

## Если б Шекспир был жив...

«Шекспир — он многим нравился и нравится: волнуется сильно. Я уверен, что его можно читать, как угодно», — так заявил в интервью журналу «Нью-Йорк таймс мэгэзин» представитель издательства «Овел проджектс» Ан Тот, намереваясь приступить к изданию пьес Шекспира в виде комиксов. За прошлым годом изданием «Макбета» последуют «Отелло» и «Ромео и Джульетта». Всего «Овел проджектс» намеревается издать 10 пьес, причем теперь издатели намерены использовать текст великого драматурга полностью.

Для тех, кто не очень-то хочет видеть такого Шекспира, издательство выпустило следующее объяснение: «Мы выбрали новый путь, абсолютно новый. Раньше Шекспир был синонимом трудной

материи, скованности и скуки. Мы хотим издать Шекспира для детей и тех людей, которые Шекспира чувствуют, мы хотим им показать, насколько он гениален».

Для тех, кому произведения английского драматурга скучны, пошлые комиксы, несомненно, будут интересны. Для них и Библия издана (в США и Франции) в картинках. А вот если бы Шекспир был жив, он вряд ли остался равнодушен, видя, какую судьбу готовят ему американские издатели. Теперь же ему остается только перевернуться в гробу. Тем временем издательство «Овел проджектс» приступает к комиксам по мотивам «Кентерберийских рассказов» Джеффри Чосера.

«ПАРАЛЛЕЛИ».

«ЛЕНИНСКАЯ СМЕНА»  
г. ГОРЬКИЙ

17 июля 1984